

# Ordinaziun generala davart la refurma da la GF

dals 5 da december 2013

---

Il cussegl grond dal chantun Grischun,

sa basond sin l'art. 32 al. 1 da la constituziun chantunala e sin l'art. 4 da la lescha generala davart la refurma da la GF, suenter avair gè invista da la missiva da la regenza dals 20 avust 2013,

concluda:

## Art. 1

L'ordinaziun executiva tar la lescha davart la gulivaziun da finanzas inter-communala (OECGtLGF) dals 3 da mars 1993 (DG 730.210) vegn abolida. Aboliziun

## Art. 2

Las ordinaziuns qua sutvart vegnan midadas sco suonda:

Midada  
d'ordinaziuns

- 1. Ordinaziun executiva tar la lescha federala davart il cumbat cunter malsognas transmissiblas da l'uman (lescha d'epidemias) dals 18 da december 1970 e tar las ordinaziuns federalas relaschadas latiers dals 26 da matg 1976 (DG 500.200)**

## Art. 26 al. 2

<sup>2</sup> Il chantun procura ch'i stettian a disposiziun (...) dischinfecturs scolads. (...)

## Art. 27 al. 1

<sup>1</sup> abolì

- 2. Ordinaziun executiva tar la lescha federala davart l'agid a victimas da delicts dal 1. d'october 1993 (DG 549.100)**

## Art. 1

<sup>1</sup> Il post da cussegliaziun en il senn da la legislaziun federala davart l'agid a victimas da delicts è il post da cussegliaziun per l'agid a victimas da l'uffizi chantunal dal servetsch social. En cas da basegn po la regenza reconuscher ulteriuras instituziuns sco posts da cussegliaziun.

<sup>2</sup> Sche quai è necessari è **il post** da cussegliaziun **autorisà** da consultar autras instituziuns u persunas.

<sup>3</sup> Il **post** da cussegliaziun (...) è **obligà** da cussegljar e da gidar e **resta responsabel** per quai, er sch'el **collavura** cun autras instituziuns u persunas.

<sup>4</sup> **aboli**

### **3. Ordinaziun executiva tar la lescha davart la construcziun d'abitaziuns socialas e la meglieraziun da las relaziuns d'abitar en il territori da muntogna dals 5 d'october 1984 (DG 950.260)**

#### **Art. 2 al. 3**

<sup>3</sup> La garanzia premetta che la vischnanca u las terzas persunas s'obligheschian da surpigliar 70 pertschient d'ina eventuala perdita or da la garanzia (...).

#### **Art. 22**

<sup>1</sup> La premissa per las contribuziuns dal chantun è che la vischnanca surpiglia (...) 70 pertschient da las prestaziuns en il senn da questa ordinaziun, **cun resalva da cunvegnas existentas**. La contribuziun da terzas persunas vegn fixada da la regenza. **Quest alineo na vala betg en cas da meglieraziuns da las relaziuns d'abitar en il territori da muntogna.**

<sup>2</sup> **Per sanaziuns da l'igiene d'abitar valan las disposiziuns davart la meglieraziun da las relaziuns d'abitar en il territori da muntogna.**

#### **Art. 32**

**aboli**

#### **Art. 33**

**Las dumondas ston vegnir inoltradas a l'uffizi cumpetent.**

#### **Art. 3**

Entrada en vigur La regenza fixescha il termin che questa ordinaziun entra en vigur.